

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 20

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter                                       | Objekt:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb  | Teilnahmeberechtigung   | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug) | SBZ<br>Heft<br>Seite |
|--|--|---|----------------------------------|----------------------|
| Stiftung Altersheim-Alterssiedlung Wohlen bei Bern | Altersheim in Uetlingen PW   | Alle Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 5. September 1978 in den Gemeinden Wohlen, Kirchlindach und Meikirch   | 21. Mai 79                       | 1979/4<br>S. 60      |
| Hochbauamt des Kantons Zürich                      | Strafanstalt Regensdorf, PW  | Alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1978 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Fachleute.   | 31. Mai 79<br>(9. März 79)       | 1979/3<br>S. 44      |
| Baudirektion des Kantons Bern                      | Gebäude für die kantonale Verwaltung, Reiterstrasse, Bern, PW  | Fachleute mit Geschäftssitz seit mindestens 1. Januar 1977 im Kanton Bern.  | 29. Juni 79<br>(30. Jan. 79)     | 1979/1/2<br>S. 18    |
| Hochbauamt des Kantons Zürich                      | Künstlerische Gestaltung an der Universität Zürich-Irchel, IW  | Schweizer Künstler im In- und Ausland sowie ausländische Künstler, die seit dem 1. Januar 1977 in der Schweiz wohnhaft sind.  | 30. Juli 79                      | 1978/32<br>S. 616    |
| République et Canton de Neuchâtel                  | Aménagement des «Zones rouges» de la Vue-des-Alpes et de la Montagne de Cernier IW   | Le concours est ouvert à tous les architectes inscrits dans cette catégorie professionnelle au Registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs, au 31 janvier 1979                                      | 30. Aug. 79<br>(31. Jan. 79)     | 1978/49<br>S. 949    |
| Stadtrat von Zürich                                | Überbauung des Papierwerdareals, PW, in Verbindung mit der Gestaltung des Limmatraumes zwischen Bahnhofbrücke und Rudolf Brun-Brücke, IW | Alle im Kanton Zürich seit mindestens dem 1. Januar 1978 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz), sowie alle Architekten mit Bürgerrecht in Gemeinden des Kantons Zürich.                   | 31. Aug. 79                      | 1979/4<br>S. 60      |
| Kantonale Pensionskasse Luzern                     | Überbauung «Buobenmatt» in Luzern, PW  | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1977 im Kanton Luzern niedergelassen sind und dort ihren Wohn- und Geschäftssitz haben (Steuerausweis).  | 10. Sept. 79                     | 1979/5<br>S. 71      |
| Pays Islamiques et Arabes                          | Centre Culturel Islamique a Madrid   | Concours ouvert a tout architecte et toute equipe dirige par un architecte du mond entier, ayant le droit d'exercer leur profession dans leur pays d'origine  | 20. Sept. 79<br>(15. Mai 79)     | 1979/15<br>S. 269    |
| Stadt Zofingen                                     | Überbauung des Areal Bärengasse-Hintere Hauptgasse, PW   | Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1978 im Bezirk Zofingen Wohn- oder Geschäftssitz haben; Fachleute, die im Bezirk Zofingen heimatberechtigt sind; Studenten, welche die obigen Bedingungen erfüllen | 1. Okt. 79                       | 1979/12<br>S. 210    |

## Wettbewerbsausstellungen

|   |   |  |                   |                   |
|---|---|--|-------------------|-------------------|
| Behördendelegation Bahnhofgebiet Luzern | Neugestaltung des Bahnhofgebietes Luzern, Überarbeitung | Buseinstellhalle der GOWA, Bürgenstrasse 35, hinter der VBL, Luzern, vom 7. bis zum 20. Juni; Öffnungszeiten: täglich von 12 bis 21 Uhr. | 1978/26<br>S. 527 | 1979/19<br>S. 333 |
|---|---|--|-------------------|-------------------|

## Aus Technik und Wirtschaft

### Fassadendämm-System «Polyton Periflex»

Eine enge Zusammenarbeit zur Verwirklichung eines aktiven Beitrages zu den volkswirtschaftlich und ökologisch notwendigen Energiesparmassnahmen beschlossen in diesem Frühjahr die Firmen SIEGFRIED KELLER AG, 8304 Wallisellen und FIBRIVER, 1001 Lausanne. Zielsetzung war die gemeinsame Entwicklung und die Markteinführung des neuen Fassadenaussendämm-Systems «Polyton-Periflex». Basis des neuen Systems ist die «Vetroflex»-Glasfaserdämmplatte Luro 1111, die - in Polyton Klebemörtel eingebettet -

direkt auf die Aussenwände von Wohn-, Büro-, Fabrikgebäuden, usw., verlegt wird. Den Abschluss bildet der seit vielen Jahren bekannte «Polyton Fassadenputz» auf Kunststoffbasis, der Schutz gegen alle äusseren Einflüsse gewährleistet und Sicherheit für die Haltbarkeit des Systems bietet. Die anorganische Wärmedämmplatte Luro 1111 macht das System dimensionsstabil, unbrennbar und erbringt nebst der anerkannten Wärmeisolation Wirkung durch ihr Raumgewicht eine wesentlich bessere Luftschallisolation als Styropor-Schaumplatten gleicher Dicke. Auch ist das Polyton-Periflex System gegenüber den Polystyrolsystemen unemp-

findlich auf mechanische Beschädigungen.

Laborprüfungen ergaben hervorragende Werte betreffend die Abstimmung des Systems auf alle wesentlichen bauphysikalischen Eigenschaften. So z.B. bezügl. des Dampfdiffusionswiderstandes der einzelnen Komponenten und Schichten sowie des Gesamtsystems bei Verlegung auf die im Hochbau üblichen Aussenwand-Konstruktionen. In verschiedenen Landesgegenden der Schweiz wurde in diesem Jahr an mehr als 50 Wohn- und Geschäftsbauten das «Polyton-Periflex»-System appliziert. EMPA-Prüfungen zur exakten Bestimmung aller relevanten bauphysikali-

schen Werte sind abgeschlossen worden.

Ein weiterer entscheidender Vorteil bietet dem Bauherrn die Solidar-Systemgarantie, die beide Firmen, die hinter diesem System stehen, bieten. Der Bauherr, der sich auf dieses neue Wärmedämmssystem verlässt, hat somit Gewissheit, die Fassade seines Hauses wirksam und dauerhaft zu schützen, Heizkosten einzusparen und zum Energiesparen beizutragen. Eine ausführliche und informative Broschüre über das «Polyton-Periflex-System können Interessenten gratis beziehen bei:

Siegfried Keller AG  
8304 Wallisellen